

Studie über Sprichwörter – Arbeitsmethode.

Bei der Teamarbeit wurde nach folgender Methode vorgegangen:

- Suche und Auswahl von Sprichwörtern,
- Auswahl von gängigen deutschen Mustersprüchwörtern,
- Suche der entsprechenden Sprichwörter in 7 anderen Sprachen,
- Vergleich der Bedeutung in 8 Sprachen,
- Diskussion im Arbeitsteam der Senioren und Seniorinnen,
- Gespräch über Sprichwörter und Verteilung eines Fragebogens, um die Kenntnis von Sprichwörtern bei der Jugend (Schulen) festzustellen,
- Die Verwendung von Sprichwörtern in den eigenen Familien,
- Suche nach „modernen“ Sprichwörtern – Weitergabe von neuen (aktuellen) Werten,
- Präsentation der Studie auf einer Homepage, um Rückmeldungen aus dem Internet zu erhalten.

Proverb Study – Working Method

- Searching and choosing proverbs,
- Defining german reference proverbs,
- Looking for equivalent proverbs in 7 other languages,
- Comparison of the meaning in 8 languages,
- Discussion in the working team of seniors,
- Talks about proverbs and distribution of a questionnaire for checking the knowledge of proverbs of the young generation (at schools),
- Use of proverbs in our own families,
- Looking for “modern” proverbs – transmitting up-to-date (new) values,
- Homepage of VECU – presentation of the study.

